

**ARCHIVIO GENERALIZIO - Sezione Storica**

---

Chierici Regolari Somaschi

n. M.P. 20 U

Curia Generalizia - Roma

Napoli, S. N. 1942

NAP. 20 V

lettera n. G. B. COPPOLA  
di Napoli  
al P. Generale

(S. d. nella trascrizione !)

→ anno 1611.

Mo Pre Gen. se somaschi e pron oss.mo Mr. Gio. Batt a Coppola barbiere  
nella città di Napolli horatore supplicando espone a V.P.R.ma come gli ambi  
addietro a tempo que fu istituito in detta città li Collegio de Nobili,  
esso supplicante trovandosi barbiere del massimo collegio improntò al R.  
P. Gabriele Lopez rettore allora del detto & llogio ducati cento della mo-  
sta di Napolli, per servitio dell'istesso collegio, dove che dopo l'anno  
in circa essendo il detto F. Lopez venuto a sorte declarò già li detto  
debito al P. Boniano suo confessore in presenza de altri Padri, tando nell'  
anco fare una memoria di proprio pugno dal medesimo confessore. Del che in-  
formato il P. Gio. Battia Farascandolo successore del detto P. Lopez ghiene  
fē calcela, et declaratione per poliza de banco, et gliene pagò in oltra  
duc. 24 per poliza de banco et girata iattali alla Sdg. Isabella della  
Marra, et da lla a certo tempo doppo occorrendo al la R.V.R.ma di venir in  
Napoli a dismetter et dissolver li suetto & legio i llesne pagò liu mede-  
sma altri ducati 26 que fanno la summa de duc. 50, ordinando al suetto  
P. Farascandolo, che quanto pma li pagasse li altri 50, quali sotto varii  
pretesti, non havendo giamai più possuti conseguire in gran pregiudicio  
et interesse ul esso povero supplicante, li quale con sua famiglia se ne è  
patito e latisce, et vanno que tuttavia più li detto P. Farascandolo li  
vabprocristianano li detto pagamento de li detti due. 50 delli quali tiene  
estremo bisogno per aiuto suo, et della qua povera famiglia, l'è parso però  
di novo ricorrere da V.P.R.ma che sta già informata del fatto, suplicandola  
per carità e non voler permettere che ne patusca più ma ordinare al detto P.  
Farascandolo che lo pahn subito senza altra exceptione né dilazione, et in  
atento che egli faccia del soro come per il passato & mineter al P.D. Ces-  
sare Carafa e al sudetto P. Boniano rettore al presente del S. Maria de Lo-  
reto in Napolli a cui le piacesse che pigliano <sup>Omni</sup> remedio, et temperamento  
tale, che esso povero supplicante sia svinto assaziora et cavillatione  
postoposita sodisiatto & effetto dell detti duci 50, che oltre sia giu-  
sto lo riceverà a gratia et elemosina di V.P.R.ma suam u-